



GCE AS



B800U20-1

FRIDAY, 16 MAY 2025 – MORNING

FRENCH – AS component 2

Listening, Reading and Translation

2 hours plus your additional time allowance

Surname _____

First name(s) _____

Centre Number _____

Candidate Number 2 _____

For Examiner's use only

Question	Maximum Mark	Mark Awarded
1.	6	
2A.	6	
2B.	6	
3A.	6	
3B.	6	
4A.	5	
4B.	5	
5.	10	
6A.	5	
6B.	5	
7.	20	
8.	20	
Total	100	

ADDITIONAL MATERIALS

In addition to this question paper you will be issued with a recording for use with Section A, which you will access individually. Within the overall time of the assessment you will be allowed to stop, rewind and listen to the recording as often as you like.

You will also be issued with a reading resource folder for use with Section B.

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

Use black ink, black ball-point pen or your usual method.

Write your name, centre number and candidate number in the spaces provided on the front cover.

Answer ALL questions.

Write your answers in the spaces provided in this booklet. If you run out of space, use the additional page(s) at the back of the booklet, taking care to number the question(s) correctly.

NO DICTIONARIES ARE ALLOWED IN ANY SECTION OF THE EXAMINATION.

(Turn over)

INFORMATION FOR CANDIDATES

This paper carries 100 marks. The number of marks is given in brackets at the end of each question or part-question. There are 3 sections to the exam and you are advised to spend:

- **40 minutes on Section A**
- **40 minutes on Section B, of which you should spend 5 minutes reading**
- **40 minutes on Section C**

SECTION A – LISTENING (30 marks)

Answer ALL questions. You are advised to spend 40 minutes on this section.

- 1. Écoutez l'interview L'école de cirque.
Cochez les 6 phrases qui sont vraies. [6 marks]**

- | | |
|---|--------------------------|
| (a) L'école de cirque est unique car elle est payante. | ☐ |
| (b) On peut aller à l'école de cirque gratuitement. | ☐ |
| (c) Les élèves doivent parler une langue étrangère. | ☐ |
| (d) Les étudiants doivent pouvoir communiquer en français. | ☐ |
| (e) Il est nécessaire d'avoir une condition physique optimale. | ☐ |
| (f) Le but du programme est de découvrir le monde sportif. | ☐ |

(Turn over)

- 1 (g) Le programme a pour objectif d'explorer les métiers du cirque. ☐
- (h) En plus des cours généraux, on fait un stage professionnel. ☐
- (i) On doit faire une formation dans un pays ensoleillé. ☐
- (j) Pour obtenir le diplôme il faut passer une audition dans un cirque. ☐
- (k) Pour le diplôme il faut réussir les disciplines académiques et techniques. ☐

- 2A. Écoutez la PREMIÈRE PARTIE du podcast Mariage, qu'en pensez-vous ? et faites l'exercice suivant.**

Indiquez si les phrases sont vraies (V) ou fausses (F).

Corrigez les phrases fausses EN FRANÇAIS.

[6 marks]

N.B. Remember that, when correcting a false statement, it is not sufficient to simply negate the statement given. You should use your own words as far as possible and you may use words (BUT NOT WHOLE SENTENCES) that you hear in the recording.

PREMIÈRE PARTIE

- | | V | F |
|---|--------------------------|--------------------------|
| (a) La cérémonie du mariage coute peu cher. [1 mark] | ☐ | ☐ |

CORRECTION SI NÉCESSAIRE

(Turn over)

2A.

	V	F
(b) Certaines préconceptions sur le mariage persistent toujours. [1 mark]	☐	☐

CORRECTION SI NÉCESSAIRE

	V	F
(c) Un certain nombre de jeunes envisage un divorce compliqué. [1 mark]	☐	☐

CORRECTION SI NÉCESSAIRE

2A.

- | | V | F |
|--|--------------------------|--------------------------|
| (d) La popularité du PACS continue de diminuer. [1 mark] | ☐ | ☐ |

CORRECTION SI NÉCESSAIRE

- | | V | F |
|--|--------------------------|--------------------------|
| (e) Initialement, le PACS avait été introduit pour les couples homosexuels. [1 mark] | ☐ | ☐ |

CORRECTION SI NÉCESSAIRE

2A.

- (f) Le PACS a maintenant remplacé le mariage. [1 mark]

V

☐

F

☐

CORRECTION SI NÉCESSAIRE

6

(Turn over)

**2B. Écoutez la DEUXIÈME PARTIE du podcast
Mariage, qu'en pensez-vous ? [6 marks]**

DEUXIÈME PARTIE

Les gens ont besoin d'une structure, mais pas trop rigide. Aujourd'hui,

**l'(1) _____ c'est de rester
soi-même.**

**Il y a une crainte d'entrer dans un mariage et
d'être (2) _____ comme un
époux, de perdre son individualité.**

**(3) _____ les jeunes, le
concubinage ou l'union libre, est d'ailleurs plus
populaire que les unions**

**(4) _____ comme le mariage ou
le PACS.**

**Une (5) _____ des coutumes
accompagnée par celle des mentalités fait que
cette situation est acceptée par la grande majorité
des Français, même les plus âgés. Avant tout, une
union se (6) _____ sur l'amour
et les sentiments.**

(Turn over)

2B.

Complétez les phrases. Pour chaque blanc dans le texte, cochez la bonne réponse.

1. [1 mark]

improbable	
essentiel	
impossible	

2. [1 mark]

vu	
vécu	
conduit	

3. [1 mark]

Sans	
Devant	
Parmi	

2B.

4. [1 mark]

conditionnelles	
formatives	
officielles	

5. [1 mark]

rénovation	
transformation	
fixation	

6. [1 mark]

base	
baisse	
ferme	

6

(Turn over)

Question 3A is a summary question. You are not required to write in full sentences. You may use words from the listening extract, but you must not transcribe whole sections.

- 3A. Écoutez la PREMIÈRE PARTIE du reportage *Les tatouages « maison »* et résumez les détails suivants EN FRANÇAIS. [6 marks]**

Vous pouvez utiliser des mots de l'enregistrement dans votre réponse MAIS VOUS NE DEVEZ PAS COPIER DES PHRASES ENTIÈRES. Il n'est pas toujours nécessaire d'écrire des phrases complètes ; si possible vous pouvez écrire un seul mot.

- (a) La réalisation des « autotattoos »
Écrivez DEUX détails. [2 marks]**

3A. (b)

Les facteurs contribuant

Écrivez DEUX détails. [2 marks]

(c) Les risques des tatouages faits maison

Écrivez DEUX détails. [2 marks]

6

(Turn over)

- 3B. Écoutez la DEUXIÈME PARTIE du reportage
Les tatouages « maison » et répondez aux
questions suivantes EN FRANÇAIS.**

**Vous pouvez utiliser des mots de l'enregistrement
dans votre réponse MAIS VOUS NE DEVEZ
PAS COPIER DES PHRASES ENTIÈRES. Il n'est
pas toujours nécessaire d'écrire des phrases
complètes ; si possible vous pouvez écrire un
seul mot. [6 marks]**

- (a) Que veulent faire les ados qui regrettent
leurs tatouages ? [1 mark]**

- (b) Que constatent les experts sur le nombre de
garçons et de filles ? [2 marks]**

Les garçons

Les filles

(Turn over)

3B. (c)

Que faut-il faire avant le détatouage au laser ?

[2 marks]

(d) Qu'est-ce qui détermine le nombre de séances de laser ? [1 mark]

6

(Turn over)

SECTION B – READING (30 marks)

Answer ALL questions. You are advised to spend 40 minutes on this section.

- 4A. Lisez la PREMIÈRE PARTIE de l'article **Festival de l'escargot à Toulouges** et faites correspondre les phrases de la Liste A avec les phrases de la Liste B.**

Écrivez votre réponse dans la bonne case.

[5 marks]

EXEMPLE : Probablement, l'escargot ...

C

(Turn over)

4A. LISTE A

- | | | |
|-----------|--|--------------------------|
| 1. | En France, on mange
des escargots ... [1 mark] | ☐ |
| 2. | De nos jours, l'escargot ... [1 mark] | ☐ |
| 3. | Ce festival ... [1 mark] | ☐ |
| 4. | Les célébrations ... [1 mark] | ☐ |
| 5. | Une organisation culturelle
et gastronomique ... [1 mark] | ☐ |

5

4A. LISTE B

- (a) est célébré dans plusieurs régions de la France.**
- (b) aura lieu selon les coutumes catalanes.**
- (c) est le plus vieil animal sur terre.**
- (d) depuis très peu de temps.**
- (e) soutient les valeurs des festivaliers.**
- (f) vont prendre place dans un jardin public.**
- (g) depuis très longtemps.**
- (h) est à l'honneur dans un ou deux départements.**
- (i) se déroulera en l'honneur des Catalans.**
- (j) se tiendront sur une magnifique place publique.**
- (k) aide à promouvoir le festival de l'escargot.**

- 4B. Lisez la DEUXIÈME PARTIE de l'article **Festival de l'escargot à Toulouges** et trouvez dans le texte un équivalent pour les mots suivant :

[5 marks]

EXEMPLE : débiteront COMMENCERONT

(a) puis _____
[1 mark]

(b) montrer _____
[1 mark]

(c) territoire _____
[1 mark]

(d) cuisinés _____
[1 mark]

(e) traditionnels _____
[1 mark]

5

(Turn over)

5. Lisez l'article **Le roman graphique** et mettez le mot correct qui manque dans les blancs. Choisissez la bonne réponse parmi les mots de la liste. [10 marks]

Les bandes dessinées et les romans graphiques sont deux genres de narration visuelle qui partagent des similarités, mais qui ont (1) _____ des différences notables.

Le roman graphique est une sorte de bande dessinée longue, plutôt sérieuse et destinée à des lecteurs adultes. Il se (2) _____ par des personnages complexes et une histoire contenue dans un seul album.

Il a su (3) _____ les lecteurs et prendre une place importante dans le (4) _____ de la littérature. Les thèmes choisis par les auteurs sont très (5) _____. Fiction ou non, histoire, horreur ou autobiographie : la liberté est totale.

La lecture est un (6) _____ pour beaucoup, mais il peut être difficile d'ouvrir un classique de la littérature à cause de la langue ancienne. C'est particulièrement vrai pour les jeunes lecteurs. Pour ceux (7) _____ recherchent un moyen plus agréable d'apprécier ces œuvres littéraires célèbres, certaines ont été (8) _____ en romans graphiques. Ces versions apportent un renouveau d'énergie et des (9) _____ sensationnelles. Et même si vous connaissez le texte original, vous pourriez vous retrouver avec une toute (10) _____ perspective sur eux.

adaptées	apparitions	attirer	caractérise
confond	contrairement	désert	également
filmées	identiques	illustrations	monde
nouvelle	petite	plaisir	qui
quoi	repousser	trouble	variés

Question 6A is a summary question. You are not required to write in full sentences. You may use words from the reading extract, but you must not transcribe whole sections.

6A. Lisez la PREMIÈRE PARTIE de l'article *Les colonies de tourisme solidaire* et résumez les détails suivants EN FRANÇAIS. Il n'est pas nécessaire d'écrire des phrases complètes.

[5 marks]

(a) Les avantages des voyages tourisme solidaire

[2 marks]

Écrivez DEUX détails.

(i) _____

(ii) _____

(Turn over)

6A. (b)

Les responsabilités du groupe [2 marks]

Écrivez DEUX détails.

(i) _____

(ii) _____

(c) Les attentes des accompagnateurs [1 mark]

Écrivez UN détail.

6B. Lisez la DEUXIÈME PARTIE de l'article Les colonies de tourisme solidaire et répondez aux questions suivantes EN FRANÇAIS.

Vous pouvez utiliser les mots du texte, MAIS VOUS NE DEVEZ PAS COPIER LES PHRASES MOT À MOT. Il n'est pas toujours nécessaire d'écrire des phrases complètes ; si possible, vous pouvez écrire un seul mot. [5 marks]

(a) Que favorisent les colonies tourisme solidaire ? [2 marks]

6B. (b)

Que fait-on en Inde et au Cambodge ? [2 marks]

En Inde

Au Cambodge

**(c) Quels sont les bienfaits de ces voyages uniques ?
[1 mark]**

5

(Turn over)

SECTION C – TRANSLATION (40 marks)

Answer ALL questions. You are advised to spend 40 minutes on this section.

7. Translate the following text INTO ENGLISH.

[20 marks]

Lascaux* est un système de caves souterraines découvertes en 1940 par des enfants.

Le site d'origine contient des exemples d'art préhistorique renommés dans le monde entier.

Les dégâts du tourisme et le climat ont causé sa fermeture après vingt ans.

Les visiteurs verront les reproductions de ces peintures, en grandeur réelle, dans un nouveau bâtiment. Le site ne sera accessible qu'en navette électrique afin de réduire son empreinte carbone.

*** NB : Lascaux : remains the same**

(Turn over)

20

8. Traduisez les phrases EN FRANÇAIS. [20 marks]

(a) A lot of young people return to live with their parents after having been independent for a while. [5 marks]

(b) This phenomenon is called the boomerang generation. In most cases, the main reason is financial. [5 marks]

(Turn over)

8 (c) However, money is not the only motivation. Some don't have enough self-confidence. [5 marks]

(d) We could also say that parents and children, contrary to previous generations, have a better relationship. [5 marks]

20

Question number	Additional page, if required. Write the question number(s) in the left-hand margin.

(Turn over)

Question number	Additional page, if required. Write the question number(s) in the left-hand margin.